



# Bensheimer Blättsche

- Unabhängige Monatszeitung für Bensheim und die Stadtteile - 26. Jahrgang Nr. 08 / September 2024 -

Thiel & Dürr Verlags GbR • Auf der Insel 22 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 942 733 • www.bensheimer-blaettsche.de

Als Teamleiter und Triathlet braucht man Ausdauer und einen langen Atem

## Ruben Zillig wird Vize-Europameister beim Ironman in Frankfurt

Der erste Marathon seines Lebens. Der erste Ironman seines Lebens. Da lassen sich die Emotionen schwer beschreiben, die einem beim Zieleinlauf überkommen. „Es war mit Abstand das krassste Rennen meines Lebens“, fasst Ruben Zillig den Ironman in Frankfurt zusammen. Nach 3,8 Kilometer Schwimmen, 180 Kilometern auf dem Rad und dem abschließenden Lauf über 42,195 Kilometer holte der Triathlet und Leiter des Teams Soziales und Integration bei der Stadt Bensheim am Ende den Vize-EM-Titel in der Altersgruppe der 30- bis 34-Jährigen.

Seine persönlichen Ziele hatte er damit übererfüllt: Ankommen und unter neun Stunden bleiben. Acht Stunden, 31 Minuten und 28 Sekunden benötigte der 32-Jährige für die Strecke, den Marathon brachte er in 2:55,56 hinter sich. „Ich habe mich immer gut gefühlt, es hat alles gepasst“, betont Zillig. Gepasst hat vor allem auch das Wetter an jenem Sonntag. 22 Grad, Regen, für Zillig wie gemalt. Denn ein Schönwetter-Sportler ist der Verwaltungsfachwirt nicht. Dafür jedoch umso mehr ein Wettkampftyp, der sich weder von einer runtergerutschten Sattelstütze noch anderen Widrigkeiten aus der Ruhe bringen lässt.

Mit dem Erfolg in Frankfurt hatte Zillig auch die Qualifikation für die Ironman-WM auf

Hawaii in der Tasche. Dort hätte er im Oktober antreten können, hat nun aber verzichtet. Nicht wegen mangelnden sportlichen Ehrgeizes, sondern vor allem aus finanziellen Gründen. Nur die Anmeldung hätte bereits mit 1800 Dollar zu Buche geschlagen. Unterm Strich muss mit Kosten für den Trip in Höhe von 15.000 Euro gerechnet werden.

Die US-Inselgruppe im Pazifik als Reiseziel hat er dennoch nicht abgeschrieben. Seine Freundin Jana Uderstadt, Triathlon-Profi und wie Zillig für den DSW Darmstadt am Start, peilt eine Qualifikation für die Frauen-WM 2025 an. „Dann kann ich Urlaub machen und Hawaii ein bisschen besser genießen“, bemerkt Zillig augenzwinkernd.

Sein eigenes großes Ziel hat er als Ironman-Finisher ohnehin erreicht und dafür jede Menge Trainingskilometer abgespult. Zwei- bis dreimal pro Woche ging es, neben den eigentlichen Einheiten, auf dem Fahrrad vom Arbeitsplatz in Bensheim mit einer kleinen Schleife zurück in die Wahlheimat Darmstadt. „Der Aufwand für die drei Disziplinen ist schon sehr hoch“, bestätigt Zillig. Ein zweiter Ironman ist vorerst nicht geplant.

Eigentlich wollte er bereits vor einem Jahr bei der EM starten. Damals kam ihm aber ein Jobangebot bei der Bensheimer Stadtverwaltung dazwischen. Zillig wechselte aus dem Land-



ratsamt zurück ins Rathaus, wo er ein paar Jahre zuvor bereits seine Ausbildung absolviert hatte. Als Leiter des Teams Soziales und Integration braucht es neben Fachkompetenz ebenfalls Ausdauer und einen langen Atem. Besonders die Unterbringung Geflüchteter fordern ihn und sein

Team. Künftig will er seinen sportlichen Schwerpunkt wieder mehr auf das Laufen legen. Die Marathondistanz reizt ihn, ein Ziel hat er dabei vor Augen: den Bensheimer Vereinsrekord im Marathon brechen. Der liegt bei 2:34 Stunden und dürfte vermutlich nicht

mehr lange Bestand haben.

Mit dem Laufen angefangen hat Ruben Zillig im Alter von 14 Jahren. Nach dem Sieg beim damaligen Bensheimer Stadtlauf in seiner Altersklasse trat er der LG VfL/SSG Bensheim bei. Seine kurze Fußballer-Karriere hing er

dafür frühzeitig an den Nagel. „Ich wollte Fußballprofi werden, aber dafür war ich zu schlecht“, blickt er lachend zurück. Aber er hatte Ausdauer und wurde auf den Mittelstrecken heimisch. Es folgten diverse Vereinsrekorde, Medaillen und Podestplätze bei Hessen- und Süddeutschen Meisterschaften. Mit der 1000-Meter-Staffel holte er sich die Bronze-Medaille bei den Deutschen Meisterschaften.

Beim BASF-Firmen-Cup 2013 startete er auf dem Hockenheimer Ring als städtischer Mitarbeiter im Team „Hessentagsstadt 2014“ und kam bei 16.700 Teilnehmenden als Erster ins Ziel – mit Streckenrekord.

Nach einer Achillessehnenverletzung konzentrierte er sich ab 2018 auf den Triathlon. Seine Lauferfahrung spielte ihm in die Karten. Obwohl er sich mit dem Schwimmen erst anfreunden musste, erzielte er auf Anhieb gute Resultate. Mit der Mannschaft des TSV Amicitia Viernheim stieg er in die 2. Bundesliga auf. Vor zwei Jahren schloss er sich nach seinem Wohnortwechsel der DSW Darmstadt an. Über die Olympische Distanz (1,5 Kilometer Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren, zehn Kilometer Laufen) holte er einige Titel – zuletzt siegte er beim bekannten Heinerman-Triathlon in Darmstadt gemeinsam mit Jana Uderstadt, die in der Frauenkonkurrenz ganz vorne landete.

Bleibt die Frage nach der Motivation. „Limits verschieben, neue Herausforderungen suchen“, antwortet Ruben Zillig. Und Kumpels motivieren. Mit ihm trat in Frankfurt auch der Bensheimer Philipp Rhein an. Ihn hatte Zillig vor fünf Jahren zum Triathlon gebracht. Bei der EM kam Rhein mit einer Zeit von 8:38 Stunden nur sechs Minuten nach ihm als Fünfter seiner Altersklasse ins Ziel.

Bürgermeisterin Christine Klein würdigte die Leistungen des Teamleiters in einem persönlichen Gespräch. „Acht Stunden, mehr als einen Arbeitstag lang, dauerhaft in Bewegung sein – für den durchschnittlich sportlich ambitionierten Menschen ist das kaum vorstellbar. Umso höher ist Ihr Erfolg zu bewerten, der das Ergebnis Ihres harten Trainings, Ihres enormen Willens und Ihrer Fähigkeit ist, an die Grenzen und auch darüber hinaus zu gehen.“

**Vollwärmeschutz**  
**Verputzarbeiten**  
**Fassadenarbeiten**  
**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Bodenerneuerung**

**Maler- u. Verputzer Fachbetrieb**  
Qualität seit 1929  
**Seeger**  
Weidenring 9 • Bensheim  
Tel. + Fax 06251 - 98 38 54

Straßensperrungen am Sonntag in Bensheim

## Der Winzerfestumzug hat Vorfahrt

Am Sonntag (1.) zieht der Winzerfestumzug durch die Bensheimer Straßen. Die bunte Parade startet um 14 Uhr, das Motto lautet „Bensemer Blüten und Bergsträßer Wein laden Euch zum Feiern ein“. An der Streckenführung der vergangenen Jahre hat sich nichts geändert. Über die Carl-Orff-Straße, Darmstädter Straße und die Rodensteinstraße geht es durch die Promenaden- und Bahnhofstraße auf die Neckarstraße und wieder auf die Rodensteinstraße. 92 Zugnummern sind gelistet.

Aufgrund des Großereignisses mit Tausenden von Zuschauern und Zuschauern kommt es ab etwa 11.45 Uhr bis zum Ende des Festzugs zu Straßensperrungen und Änderungen der Verkehrsführung im Bensheimer Stadtgebiet. Die vollständige Freigabe der Straßen erfolgt voraussichtlich zwischen 17 und 18 Uhr. Im Detail bedeutet das:

Die B3 ist am Sonntag von Heppenheim kommend hinter der Einmündung Wormser Straße gesperrt, von Auerbach kommend hinter der Kreuzung Saarstraße/Schönberger Straße.

Die Nibelungenstraße ist hinter der Einmündung Platanen-Allee dicht, die Heidelberger Straße ab der Ecke Wilhelm-Euler-Straße. Die Zufahrt von der B3 über die Hermannstraße zum Heilig-Geist-Hospital ist nicht möglich.

Die Europa-Allee kann vom Berliner Ring bis zur Einmündung Dammstraße befahren werden. Die Durchfahrt zur Fehlheimer Straße ist nicht möglich. Betroffenen sind ab 11.45 Uhr außerdem weitere Nebenstraßen im gesamten Innenstadtbereich.

Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert. Die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer müssen sich auf längere Wartezeiten einstellen. Es wird dringend empfohlen, ausschließ-

lich den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen und sich nicht auf das Navi zu verlassen.

Wer kann, sollte frühzeitig mit Öffentlichen Verkehrsmitteln oder dem Fahrrad anreisen. Parkplätze stehen am Sonntag nur in begrenztem Umfang zur Verfügung. Beim Parken muss außerdem auf mögliche Änderungen in der Beschilderung geachtet werden.

Für einen sicheren und ordnungsgemäßen Ablauf des Winzerfestzugs sind die Freiwilligen Feuerwehren, THW, DRK, die Polizei, das städtische Team Allgemeine Sicherheit und Ordnung sowie die Straßenverkehrsbehörde und der Bauhofservice des KMB im Einsatz. „Wir danken allen, die sich am Sonntag zum Großteil ehrenamtlich einbringen und so zum Gelingen des Festzugs maßgeblich beitragen“, betonen Zugorganisator Matthias Wehmeyer und Thomas Herborn, geschäftsführender Vorsitzender des ausrichtenden Verkehrsvereins.

**KONZEPTION** **BEP**  
**BAUMPFLEGE** **F**  
**BAUMFÄLLUNG**  
**TEICHBAU**

**Wir machen Werbung sichtbar**

**WERBE SCHILDER**  
**KFZ-FOLIERTUNG**  
**DIGITAL DRUCK**  
**SONNENSCHUTZ FOLIEN**  
**FAHRZEUG BESCHRIFTUNG**  
und vieles mehr...

**VIRUS**  
Beschriftung  
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Tel: 06254 - 940 333 5 • Weidenring 32 • Bensheim • kontakt@virus-beschriftungen.de

◆ Ausstellung **Fliesenstudio**  
◆ Beratung  
◆ Handel

**Hartmann**  
Immer die neuesten Fliesen-Trends

**3D Badplanung**

Ampèrestraße 10 | 64625 Bensheim | Tel. 06251 - 690022 | Fax 690023  
info@hartmann-fliesenstudio.de | hartmann-fliesenstudio.de

**Wir kaufen Ihr Auto!**  
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur kostenlosen Bewertung

**Bei uns im Verkauf:**  
Neuwagen verschied. Fabrikate  
Roller: 50 - 500 ccm u. Elektro  
Motorräder: 125 - 700 ccm  
Quad: 450 - 1000 ccm  
UTV: 600 - 1000ccm

**Meister-Werkstatt**  
**Strauch Automobile**  
Wormser Str. 5 • Bensheim  
06251 - 33 90  
strauch-automobile.de



Vom 24. September bis 24. Oktober steht die beliebte Bensheimer Literaturreihe an

## Das Lesefestival schreibt seine Erfolgsgeschichte fort



Bild: Stadt Bensheim

Am Dienstag wurde im Rathaus das Programm des 22. Bensheimer Lesefestivals im Beisein der Sponsorinnen und Sponsoren der Literaturreihe präsentiert. Unser Bild zeigt (v.l.) Christian Petersen (Dr. Franz Köhler Chemie), Vanessa Schwöbel (Organisationsteam), Berthold Mäurer und Michael Halfmann (Rotary-Club Bensheim/Heppenheim), Bürgermeisterin Christine Klein, Tobias Kloster (GGEW AG), Johannes Erich Schulz (Vorstandsvorsitzender Sparkasse Bensheim), Thomas Herborn (Leiter Eigenbetrieb Stadtkultur) und Susanne Hellwig-Jungmann (Organisationsteam).

Das Leben, die Liebe und der Tod: Das Bensheimer Lesefestival begeistert auch in diesem Jahr mit spannenden und berührenden Geschichten. Es schreibt aber auch seine Erfolgsstory fort. Vom 24. September bis 24. Oktober steht nun die 22. Auflage an. Die beliebte Literaturreihe rückt namhafte Autorinnen und Autoren mit ihren aktuellen Werken in den Mittelpunkt. Dem Organisationsteam mit Heidi Schar Schmidt (Stadtkultur), Susanne Hellwig-Jungmann (Stadtbibliothek) und Vanessa Schwöbel aus dem Team Events ist es erneut gelungen, ein vielfältiges Programm zusammenzustellen.

Bei dessen Vorstellung im Rathaus präsentierten Susanne Hellwig-Jungmann und Vanessa Schwöbel die einzelnen Kapitel. Die zehn Lesungen haben „generationenübergreifend einiges zu bieten“, betonte Bürgermeisterin Christine Klein, die sich beim Organisationsteam und den Sponsoren für ihr zum Großteil langjähriges Engagement ganz herzlich bedankte. Dass es einmal mehr gelungen ist, bekannte und preisgekrönte Autorinnen und Autoren nach Bensheim zu holen, sei ein Beleg für den hohen Stellenwert des Lesefestivals. „Es ist eine große Bereicherung für unsere Stadt“, erklärte die Rathauschefin. Das Lesefestival sei für sie eine Inspirationsquelle auf der Suche nach neuer Literatur.

Thomas Herborn, Leiter des Eigenbetriebs Stadtkultur, richtete ebenfalls Dankesworte an die Sponsoren – sowie an das Organisationsteam für dessen Engagement und kompetente Unterstützung. „Auch in diesem Jahr

ist für jeden etwas Spannendes dabei“, so Herborn.

Wie spannend und unterhaltsam es werden wird, zeigte sich bei der Programmvorstellung am Dienstag eindrucklich. Zunächst schlägt das Lesefestival in diesem Jahr zweimal das erste Kapitel auf. Der nicht-öffentliche Auftakt erfolgt am Dienstag, 24. September, mit einer der beiden exklusiven Kinder- und Jugendlesungen. Christian Friedrich stellt dabei sein Buch „Überfall der Weltraumpiraten“ vor.

Am Mittwoch, 25. September, präsentiert Marc Raabe beim öffentlichen Auftakt im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters um 19 Uhr den zweiten Band seiner Art-Mayer-Reihe. In „Die Dämmerung“ geht es um den Fund einer bizarr arrangierten Leiche im Königswald nördlich von Potsdam. Ermittler Art Mayer und Kommissaranwärterin Nele Tschairowski begeben sich in diesem Thriller auf die Suche nach dem Mörder.

Unterhaltsam, authentisch und eindrucksvoll geht das Lesefestival am Freitag, 4. Oktober, weiter. Um 19 Uhr liest Andrea Petković in der Traglufthalde des TC Blau-Weiß Bensheim (Saarstraße 62) aus ihrem Buch „Zeit, sich aus dem Staub zu machen“. Darin verarbeitet die frühere Weltklasse-Tennispielerin literarisch den Ausstieg aus dem Profisport – für die charismatische Leistungssportlerin der große Bruch in ihrem Leben. In ihrem zweiten Werk nach dem Debüt „Zwischen Ruhm und Ehre liegt die Nacht“ erzählt Andrea Petković stark verdichtet von einem Lebensereignis, das sich mal anfühlt wie der

harte Ausstieg aus einer Sucht und mal wie der lustvolle Beginn eines neuen Lebens jenseits der Zwänge des Profisports.

Ohne die Krimi-Nacht wäre das Bensheimer Lesefestival nicht das Bensheimer Lesefestival. Ralf Langroth („Mauern und Lügen“) und Corinna Kastner („Fischland-Falle“) sorgen am Samstag, 5. Oktober, ab 19 Uhr im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters für Spannung und Nervenkitzel. Langroth lässt seinen Protagonisten, den BKA-Hauptkommissar Philipp Gerber, vor dem Hintergrund des Berliner Mauerbaus 1961 ermitteln. Mit dem Auserzählen historischer Leerstellen präsentiert der Autor einen atmosphärischen und packenden zeitgeschichtlichen Spionagethriller aus den jungen Jahren der Bundesrepublik.

Corinna Kastner hat es das Fischland angetan, der Landbrücke an der südlichen Ostseeküste der Mecklenburger Bucht. Dort siedelt sie ihre Spannungsromane an, Land und Leute dienen ihr als Inspirationsquellen. In ihrem aktuellen Küsten-Krimi steht ein Dinner auf einem beliebten Hotel-Schiff im Mittelpunkt, bei dem vor aller Augen ein Gast stirbt – und eine Videobotschaft wenig Gutes ahnen lässt.

Arne Dahl hat mit seinen Krimis um die Stockholmer A-Gruppe eine der weltweit erfolgreichsten Serien geschaffen. Allein im deutschsprachigen Raum verkauften sich seine Bücher mehr als zweieinhalb Millionen Mal. Für seine neue Reihe hat er mit Eva Nyman eine kluge, uneitle Kriminhauptkommissarin erfunden, die in „Stummer Schrei“

ihren ersten, komplizierten Fall zu lösen hat. Der schwedische Autor wird sein Werk am Montag, 7. Oktober, um 20 Uhr im Parktheater vorstellen. Moderiert wird die Lesung von Dr. Ulrich Sonnenschein, Redakteur, Autor, Literatur- und Filmkritiker sowie ausgewiesener Dahl-Kenner.

Fortgesetzt wird das Bensheimer Lesefestival am Freitag, 11. Oktober, um 20 Uhr im PiPaPo-Kellertheater. Christian Handel und Andreas Suchanek stellen ihre Gemeinschaftsarbeit „Pride began on Christopher Street“ vor. Sie nehmen ihre Leserinnen und Leser mit nach New York im Sommer 1969. Im Mittelpunkt des Romans stehen der Polizist Jake und der schwule Freigeist Finn. Handel und Suchanek erzählen ihre Geschichte vor dem Hintergrund eines großen historischen Moments – als sich in der Christopher Street queere Menschen gegen Polizeiwillkür zur Wehr setzten.

Eine actionreiche Fantasy-Romance um eine Hexe in einer tödlichen Welt, inspiriert von nordischer Mythologie: So lässt sich das zweite Band „A Whisper of Wings“ der Rabenwinter-Saga von Carina Schnell zusammenfassen. Ihren Roman präsentiert sie am Samstag, 12. Oktober, um 20 Uhr im PiPaPo-Kellertheater.

Den Abschluss der Literaturreihe übernimmt am Donnerstag, 24. Oktober, um 19.30 Uhr Heinrich Steinfest. Er liest in der Kita am Berliner Ring aus seinem Buch „Sprung ins Leere“. Der gebürtige Australier hat mit seinen Kriminalromanen um den einarmigen Wiener Privatdetektiv Markus Cheng große Erfolge

gefeiert. In „Sprung ins Leere“ begibt sich eine Frau auf Suche nach ihrer Großmutter, die die Familie wortlos und ohne Erklärung viele Jahre zuvor verließ. Das Buch kombiniert eine emotionale Familiengeschichte mit einem kunsthistorischen Rätsel. Für das 22. Lesefestival ist der Auftritt von Steinfest, der bereits zweimal für den Deutschen Buchpreis nominiert wurde, ein starkes und stimmiges Finale.

Mit zwei nicht-öffentlichen Lesungen hat das Organisationsteam des Lesefestivals auch wieder an die Kinder und Jugendliche gedacht: Bei Christian Friedrich muss wie bereits erwähnt ein „Überfall der Weltraumpiraten“ aufgeklärt werden. Die haben nämlich Leos Pizza gestohlen. Gemeinsam mit der Sternpolizei nimmt er die Verfolgung auf – und braucht dafür selbstverständlich aktiv die Hilfe der Zweit- und Drittklässler, die gezielt zu diesem lustigen Vormittag eingeladen worden sind.

Xóchil A. Schütz schreibt Gedichte und Geschichte für Erwachsene und Kinder. In „Hazel und der Aufräumroboter“ geht es um ein Thema, das Jung und Alt gleichermaßen stresst: Aufräumen. Denn eigentlich ist es ja so schön, faul zu sein. Das werden die Bensheimer Kita-Kinder, an die sich die Lesung richtet, sicherlich genauso sehen.

Das Lesefestival findet mit freundlicher Unterstützung des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur, der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen sowie hr2 kultur statt. Veranstalter ist die Stadtkultur Bensheim. Unterstützt wird das Lesefestival von der Sparkasse Bensheim, der Dr. Franz Köhler Chemie GmbH, der GGEW AG, dem Rotary-Club Bensheim-Heppenheim, dem Hotel Bacchus und neu seit diesem Jahr die Stiftung Melibocus Music & Media.

Der Eintritt für die Lesungen beträgt 7,50 Euro zuzüglich Vorverkaufsgebühren. Der Eintritt für die Krimi-Nacht als Doppellesung beträgt zehn Euro plus Vorverkaufsgebühr. Die Karten sind bei den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich, die mit dem Ticketportal Reservix arbeiten. In Bensheim werden die Tickets unter anderem in der Tourist-Information (Hauptstraße 53) verkauft. Ebenso können Tickets über die Website [www.reservix.de](http://www.reservix.de) gebucht werden. Weitere Informationen: [www.lesefestival-bensheim.de](http://www.lesefestival-bensheim.de)

## Stellenangebot

**KommMit - mobiler Pflegedienst**

wir suchen Sie  
die gute Fee

als Haushaltshilfe  
oder  
Betreuerin

auch wenn Sie nur wenige  
Stunden Zeit haben,

brauchen wir SIE



Wir freuen uns auf ein nettes  
**Gespräch:**

06251 / 86 06 528

eine **eMail:**

[PDL@KommMit-Bergstrasse.de](mailto:PDL@KommMit-Bergstrasse.de)

oder einen **Brief:**  
Augartenstr. 21,  
64625 Bensheim

## FUNDSTÜCKE



der Stadt Bensheim

Im Laufe der letzten Monate beim Fundbüro der Stadt Bensheim abgegebenen Fundsachen befinden sich:

- 4007** 1 blaue Jeans der Marke Vigoss, 1 blaues Handtuch mit weißem Muster am Rand, 1 schwarzer Ledergeldbeutel  
Fundort: Badensee Bensheim  
gefunden am: 22.07.2024
- 3970** Schlüssel, Auf dem Anhänger steht eine handschriftliche „35“  
Fundort: Auerbach, Bachgasse - nahe Dorfmühle  
gefunden am: 22.07.2024
- 3982** Dunkelblaue Strickmütze von Gant, grau gefüttert  
Fundort: nicht bekannt  
gefunden am: 26.07.2024
- 3994** Sonnenbrille. Beschreibung: Gestell: Metall, Marke: Dior, Farbe: silber, runde, graue Gläser  
Fundort: Parkplatz Fürstenlager  
gefunden am: 29.07.2024
- 3997** Blockbatterien Beschreibung: 11 „texxor“ 6 Volt wettergeschützte Blockbatterien  
Fundort: Berliner Ring 114  
gefunden am: 30.07.2024
- 4022** Jugendrad Mountainbike 24 Zoll Rockrider ST500 schwarz/gelb, 18 Gänge  
Fundort: Berliner Ring 52  
gefunden am: 02.08.2024
- 4016** Smartphone Samsung Galaxy S24, Farbe: marble gray  
Fundort: Promenadenstraße 4  
gefunden am: 08.08.2024
- 4032** Kapuzensweatshirt mitgrün mit Aufdruck „on/off“, 1 gelbe Plastiktragetüte mit Sonnenblumendruck, 1 Stoffbeutel „Lotto 6 aus 49“  
Fundort: Bushaltestelle Darmstädter Str. 120  
gefunden am: 21.08.2024
- 4028** Bargeldfund  
Fundort: Brüder-Grimm-Straße 23  
gefunden am: 21.08.2024

Wenn Sie glauben anhand der Liste einen verlorenen Gegenstand wieder zuerkennen, so bitten wir Sie sich beim Fundbüro während der Öffnungszeiten unter Angabe der aus der Liste ersichtlichen Fundnummer zu melden. Beate Vieluf, Telefon 14-159. Weitere Fundsachen finden Sie im Online-Fundbüro der Stadt Bensheim.

## Sicherheit für Ihr Kind

- **Konzentration**
- **Sicherheit**
- **Koordination**
- **Disziplin**
- **Gesundheit**
- **Fitness**
- **Werte**

### Wir bieten:

- **für alle Altersgruppen**
- **ab 4 Jahren**
- **traditionelles Karate**
- **modernes Sportkarate**
- **Selbstschutz**
- **Selbstverteidigung**
- **Bewegungstraining**
- **in kleinen Gruppen**



**Kontakt:**

**Tel.: 015170114122**

**Website:**

**[www.karate-team-lautertal.de](http://www.karate-team-lautertal.de)**



# Winzerfest 2024

31. August bis 08. September

Neun Tage ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm für alle Altersklassen

## Das Winzerfest ist ein Klassiker mit hoher Anziehungskraft

Neun Tage Bergsträßer Winzerfest – das sind neun Feiertage im Herzen von Bensheim. Schließlich ist das bedeutendste Wein- und Volksfest in Südhessen ein fester Bestandteil der lokalen Identität. Seit 1929 bietet es eine Plattform für die Winzerinnen und Winzer. Mit mittlerweile insgesamt mehr als 100.000 Besucherinnen und Besuchern hat es sich zu einem gesamtgesellschaftlichen Großereignis entwickelt.

Gestemmt und orchestriert wird das Winzerfest von Beginn an vom Verkehrsverein Bensheim. Dessen geschäftsführender Vorsitzender Thomas Herborn präsentierte am Donnerstag im Rathaus mit den Vorstandsmitgliedern Ralf Würsching, Christian Roth, Dieter Blumenschein, Harald Maschik, Matthias Wehmeyer, Miriam Schmitt sowie Vereinssekretärin Hilde Deppert das Programm. Gefeierte wird zum frühestmöglichen Zeitpunkt, vom 31. August bis 8. September. „Das Grundgerüst bleibt unverändert“, bemerkte Herborn. Das Herzstück bildet wie immer das Winzerdorf. Mit dem Aufbau wurde bereits begonnen. Dort gibt es in diesem Jahr allerdings eine Neuerung. Weil der Biergarten der Brauerei Gude integriert wird, wurde das Winzerdorf am oberen Ende erweitert, die Buchten etwas anderes arrangiert.

Der Vorsitzende verdeutlichte aber, dass während des Winzerfests dort kein Bier ausgeschenkt wird. Angeboten wird wie in den anderen Buchten unter anderem Bergsträßer Wein und Sekt. Auf der Fläche des ehemaligen Hauses am Markt befindet sich darüber hinaus die Container für die Festleitung und die Feuerwehr sowie zusätzliche Toiletten.

Thomas Herborn nutzte die Vorstellung auch für einen herzlichen Dank – an alle Helferinnen und Helfer, seine Vorstandsmitglieder sowie den Hauptsponsor, die Sparkasse Bensheim. Ohne das finanzielle Engagement der Sponsorinnen und Sponsoren könnte eine solche Veranstaltung nicht umgesetzt werden.

Ein großes Dankeschön ging außerdem an die Hilfsorganisationen und Rettungsdienste. Das Sicherheitskonzept für das Bergsträßer Winzerfest hat sich längst bewährt und wird aber jedes Jahr verfeinert. Für einen reibungslosen Ablauf während der neun Tage und in hohem Maße auch während des Festzugs sorgt die gute Zusammenarbeit von DRK, Polizei, Feuerwehr, THW, DLRG, den städtischen Mitarbeitenden der Teams Straßenverkehr sowie Sicherheit und Ordnung und dem privaten Sicherheitsdienst.

Herausgestellt wurde von Thomas Herborn außerdem der Einsatz des beim Zweckverbands KMB angesiedelten Bauhofser-

vice. Die Männer und Frauen sind nicht nur beim Aufbau des Winzerdorfs tatkräftig



dabei. Sie räumen während des Festes auch jeden Morgen den Dreck weg. „Während die meisten noch schlafen, ist die Innenstadt schon wieder sauber“, so der Vorsitzende. Zum Dank bekommen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter immer donnerstags ein Frühstück vom Verkehrsverein spendiert.

Heinz Walter, Vorsitzender der Heimatvereinigung Oald Bensem, bedankte sich wiederum beim Verkehrsverein für dessen ehrenamtliches Engagement. „Das ist keine Selbstverständlichkeit. Ohne Euren Einsatz geht es einfach nicht.“

**Unterm Strich wird bei der 86. Auflage wird einiges geboten. Das Programm im Überblick:**

Samstag, 31. August: Um 18 Uhr wird im Winzerdorf auf dem Marktplatz von Bürgermeisterin Christine Klein eröffnet – mit den Salutschüssen der Bürgerwehr Oald Bensem. Vertreten sind außerdem die Biedermeiergruppe der Heimatvereinigung und der Spielmannszug der Heimatvereinigung, nicht fehlen dürfen selbstverständlich die vielen Weinhoheiten aus der Region sowie die frisch mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland dekorierte Fraa von Bensem, Doris Walter.

Sonntag, 1. September: Der Festzug startet um 14 Uhr, das Motto lautet „Bensem Blüthen und Bergsträßer Wein laden Euch zum Feiern ein“. An der Streckenführung hat sich nichts geändert. Über die Carl-Orff-Straße, Darmstädter Straße und die Rodensteinstraße geht es durch die Promenaden- und Bahnhofstraße auf die Neckarstraße und wieder auf die Rodensteinstraße. 92 Zugnummern – und damit etwas mehr als im Vorjahr – sind gelistet, teilte Organisator Matthias Wehmeyer am Donnerstag mit.

Die Teilnehmendenzahlen vor Corona (oftmals mehr als 100) sind damit wieder in Reichweite. „Es wird ein schöner, bunter, interessanter Festzug.“ Blütenwagen, Musikkapellen, Vereine und Hoheiten wie die Bergsträßer Gebietsweinkönigin Katja Simon

oder die Bensheimer Blütenkönigin Nadja Pietruschka präsentieren sich wie gewohnt auf der Parade durch die Stadt.

Eine Jury bewertet wie gehabt die drei schönsten Festwagen und Fußgruppen.

Montag, 2. September: Der Tag der Betriebe ist ein Klassiker, der ab 11 Uhr die Innenstadt und die Gläser in den Buchten und Wirtschaften füllt. „Mein Lieblingstag“, erklärte Thomas Herborn.

Dienstag, 3. September: Den Ägidimarkt gibt es seit 1619. Er ist und bleibt eine beliebte Anlaufstelle für alle, die in den Auslagen der Händler stöbern wollen.

Mittwoch, 4. September: Von 14.30 bis 17 Uhr gibt es Unterhaltungsmusik von den „Zwoa Spitzbaum“ für Seniorinnen und Senioren am Lammertsbrunnen.

Donnerstag, 5. September: Zum Tag der Jahrgänge und Vereine wird es von 14 bis 17 Uhr auf der Bühne im Winzerdorf ein Kinderprogramm mit dem Marionetten-Theater Tri Tra Trullala geben. Zudem schaut die Stadtkapelle in den Seniorenheimen vorbei, um jeweils ein Platzkonzert zu spielen, begleitet von den Honoratioren der Stadt.

Freitag, 6. September: Die traditionelle Gebietsweinprobe, ab 19 Uhr im Bürgerhaus, gehört zu den absoluten Klassikern und Publikumslieblingen. Tickets gibt es zum Preis von 22 Euro noch und ausschließlich im Vorverkauf über die Tourist-Info, Telefon



Der Verkehrsverein präsentierte am Donnerstag das diesjährige Winzerfest-Programm. Unser Bild zeigt (v.l.) die Vorstandsmitglieder Matthias Wehmeyer, Thomas Herborn, Heinz Walter (Vorsitzender Oald Bensem), Dieter Blumenschein, Ralf Würsching, Hilde Deppert, Harald Maschik und Christian Roth.

06251/8696101.

Beim Tag der Jugend organisiert das Team der Stadtmühle am 6. September Live-Musik von 20 Uhr bis Mitter-

nacht vor der eigenen Haustür. Im Winzerdorf wird beim Tag der Junggebliebenen im gleichen Zeitraum Tanz- und Unterhaltungsmusik gespielt. Die Small Town Maniax feiern

an diesem Abend ihre Winzerfest-Premiere. Auf den Auftritt der Profi-Band ist Ralf Würsching, selbst Musiker und verantwortlich für das Musikprogramm, besonders gespannt.

Samstag, 7. September: Am zweiten Samstag bricht die Bürgerwehr Oald Bensem ab 12.30 Uhr zu ihrem Traditionsmarsch durch die Innenstadt auf, musikalisch begleitet vom Spielmannszug. Flüssiger und fester Nahrung als Wegzehrung sind die Männer und Frauen nicht abgeneigt. Zehn Stationen werden angesteuert. „Man wird uns hören“, kündigte Vorsitzender Heinz Walter augenzwinkernd an. Salutschüsse als Dankeschön an die Gastgeber der zehn Stationen gehören fest zum Repertoire.

Er verwies außerdem auf eine Oald-Bensem-Premiere beim diesjährigen Winzerfest: Zum ersten Mal wird ein Bürgerweherschoppen in der Bucht des Vereins verkauft, mit eigens gestaltetem Etikett. Walter blickte zudem voraus: 2025 feiert die Heimatvereinigung ihr 95-jähriges Bestehen – unter anderem mit einem Großen Zapfenstreich beim Winzerfest in einem Jahr. Auf das Brillantfeuerwerk vom Kirchberg muss in diesem Jahr bekanntlich aus finanziellen Gründen verzich-

tet werden. Aber auch unabhängig vom städtischen Zuschuss hätten die Raketen aufgrund der Bestimmungen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest nicht abgefeuert werden dürfen.

Sonntag, 8. September: Zum krönenden Abschluss haben die Geschäfte am Sonntag, 8. September, von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Außerdem werden die schönsten Festwagen und Fußgruppen des Festzugs ab 15.30 Uhr auf dem Marktplatz prämiert. Mit der Einholung der Fahne um 22 Uhr ist das 86. Winzerfest Geschichte.

Live-Musik gibt es jeden Abend wie gewohnt im Winzerdorf, außerdem von Dienstag bis Don-



**Ab 04. September verarbeiten wir Ihre Kelteräpfel!**

Im Umtausch gegen Apfelsaft, Apfelwein oder andere Säfte.

Bei Terminvereinbarung kelteren wir auch Ihre eigenen Äpfel und Sie können den eigenen, frisch gepressten Most mitnehmen.

**- Frischer Most zu verkaufen -**

! Wegen Stilllegung der Gemeindeweage müssen die Äpfel ab sofort in tragbaren Behältern oder Säcken angeliefert werden. !

**Brandauer Klinger Weg 20 • Lautertal-Reichenbach  
Tel. 0 62 54 - 12 12 • www.kelterei-horn.de**

nerstag am Bürgerwehrbrunnen.

Der Verkehrsverein weist außerdem auf eine wichtige Neuerung in diesem Jahr hin: Erstmals kann bei verschiedenen Anbietern zusätzlich auch bargeldlos mit Karte gezahlt werden. Alle Stände, die diesen Service anbieten, sind entsprechend gekennzeichnet. Mit Bargeld kann weiterhin überall gezahlt werden.

Als besonderer Service fährt wieder die „Nachteule“ in die Bensheimer Stadtteile, nach Heppenheim, Alsbach, Lindenfels sowie in die Riedgemeinden

zu den normalen Bustarifen. Die Abfahrtszeiten können in den Buchten erfragt werden. Wer mit dem Fahrrad anreist, kann den Drahtesel an Absperrgittern abschließen, die an den Eingängen zum Festbetrieb stehen.

Auf der GGEW-Funmeile, sprich dem Rummelplatz zwischen Rinnenort und Beauer Platz, stehen 25 Fahrgeschäfte und Verkaufsstände bereit. Das Angebot bewegt sich damit auf Vorjahresniveau. 50 Wein- und Imbissstände werden insgesamt auf dem Festgelände aufgebaut.

**GGEW**  
WIR SIND ENERGIE.

## HEUTE DACH. MORGEN ENERGIEQUELLE.

Mit einer Photovoltaikanlage von der GGEW nutzen Sie die Energiewende zum eigenen Vorteil und leisten mit selbst erzeugtem Sonnenstrom einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz. Unser „Alles aus einer Hand“-Service übernimmt Beratung, Installation und Wartung für Sie. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie eine Photovoltaikanlage kaufen oder günstig pachten wollen.

**\*Mehr Infos unter: [www.ggew.de/photovoltaik](http://www.ggew.de/photovoltaik)**



**SUPERGÜNSTIGES  
RESTSTROM-ANGEBOT  
FÜR NUR 19,90 CT/KWH  
BIS 15.9.2024  
VERLÄNGERT!\***



**GGEW AG** Dammstraße 68 / 64625 Bensheim / ggew.de



**Lebenswerk erhalten,  
Erreichtes weitergeben.**

**Unsere Generationenberatung hilft Ihnen, Strategien für einen geordneten Übergang auf die nächste Generation zu entwickeln.**

Jetzt Termin vereinbaren:

Andrea Richter  
Generationenberaterin

Telefon: 06251 18-626

E-Mail: [generationenberatung@sparkasse-bensheim.de](mailto:generationenberatung@sparkasse-bensheim.de)

**Sparkasse  
Bensheim**



# Winzerfest 2024

31. August bis 08. September



## Komplettrenovierung:

### Alles aus einer Hand

- Umräumarbeiten
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge & Verlegung
- Gardinen & Sonnenschutz



SCAN ME

Thomas  
**Rettig**  
Raumaussattung  
[www.rettig-bensheim.de](http://www.rettig-bensheim.de)

- Neuwiesenfeld 9
- 64625 Bensheim
- Tel. 06251 / 78 00 00
- info@rettig-bensheim.de

www.handwerker-bensheim.de



## Programm

### Samstag, 31. August

#### 11.00 Uhr

**Kostenlose Führung** im historischen Gewand durch die Altstadt ab Lammertsbrunnen/Tourist Information mit anschließendem Besuch im Museum der Stadt Bensheim

#### 18.00 Uhr

#### Eröffnung des Bergsträßer Winzerfestes

am Marktplatz  
Mitwirkende: Historische Bürgerwehr und Biedermeiergruppe der Heimatvereinigung „Oald Bensem“, Fahnenabordnungen der anwesenden Bürgerwehren und Milizen

#### 19.00 – 24.00 Uhr

**Tanz- und Unterhaltungsmusik** im Winzerdorf mit der Band „Die Gallier“

Schöne Stunden beim  
**Winzerfest 2024** wünschen  
Annette & Sven

Sven Kellermann  
**FRISÖR**

#### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr, 9.30 - 19 Uhr

Do, 12 - 21 Uhr

Sa, 8 - 13 Uhr

WORMSER STR. 62 · Bensheim

Telefon 0 62 51 - 78 00 17



## Programm

### Sonntag, 01. September

#### 9.30 Uhr

**Ökumenische Morgenfeier** zum Bergsträßer Winzerfest in der Stadtkirche St. Georg

#### 11:00 Uhr

**Empfang der Bürgerwehren** im Walderdorfer Hof durch die Stadt Bensheim, den Verkehrsverein Bensheim e.V. und die Heimatvereinigung „Oald Bensem“ e.V. für die Kommandanten, Stellvertreter und geladene Gäste

#### 11.00 - 11:30 Uhr

**Platzkonzert im Winzerdorf** mit den anwesenden Spielmannszügen

#### ab 14.00 Uhr

**Traditioneller großer Festzug** durch die Innenstadt  
Motto: „Bensemer Blüten und Bergsträßer Wein laden Euch zum Feiern ein“.

Festzugsweg: Carl-Orff-Straße – Darmstädter Straße – Rodensteinstraße – Promenadenstraße – Bahnhofstraße – Neckarstraße – Rodensteinstraße

#### ab 16.30 Uhr

#### Platzkonzert nach dem Festzug

am Lammertsbrunnen durch den 1. Bergsträßer Spielmanns- und Fanfarenzug e.V.

**15.30–18.30 Uhr Tanz- und Unterhaltungsmusik** im Winzerdorf mit der „Trachtenkapelle Lindenfels“

#### 20.00–23.00 Uhr

**Tanz- und Unterhaltungsmusik** im Winzerdorf mit der Band „LOL – Legends of Life“

### Polythal Fensterbänke GmbH

64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
E-Mail polythal@helopal.com  
[www.polythal.de](http://www.polythal.de)

**helopal**  
Die Fensterbank



Für Ihren schönsten Fensterplatz.

Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen

**energietechnik klein**

IHR KOMPETENTER ANSPRECHPARTNER,  
WENN ES UM REGENERATIVE ENERGIEN GEHT.

Photovoltaik - Wärmepumpe - Energiespeicher - Klima - Lüftung - Wallbox

**ZAHLST DU NOCH ODER  
PRODUZIERST DU SCHON?**

Energiekonzept und Management  
von und mit **energietechnik klein**

Alles aus einer

**HAND!**

Bensheim | Wiesenstraße 1b | Tel. 06251 68837 | [www.klein24.de](http://www.klein24.de)



**E-Bike Center**  
Bergstraße

**Olek's RadSport**  
Lars Oleknavicius GmbH

**Ihr Spezialist für Fahrräder**

...und alles was dazu gehört!

Mathildenstr. 54 • 64683 Einhausen  
Tel. 06251/53 039 • [www.oleks-radspport.de](http://www.oleks-radspport.de)



# Winzerfest 2024

31. August bis 08. September

## Programm

### Montag, 02. September

**ab 11.00 Uhr**

**Tag der Betriebe** – Gemütliches Beisammensein –  
Frühschoppen im Winzerdorf, der Fußgängerzone und in den Gaststätten und Weinschenken der Innenstadt

**15.00 - 19.00 Uhr**

**20.00 - 24.00 Uhr**

**Tanz- und Unterhaltungsmusik**  
im Winzerdorf mit DJ „Heinze Miggel“

### Dienstag, 03. September

**8.30–18.30 Uhr**

**Jahrmarkt** in der Fußgängerzone (Ägidimarkt seit 1619)

**20.00–24.00 Uhr**

**Tanz- und Unterhaltungsmusik** im Winzerdorf mit der „Bayer & Beier Band“

### Mittwoch, 04. September

**Tag der Generationen**

**14.30–17.00 Uhr**

Unterhaltungsmusik für Seniorinnen und Senioren  
am Lammertsbrunnen (Untere Fußgängerzone) mit den „Zwoa Spitzbuam“

**20.00-24.00 Uhr**

Tanz- und Unterhaltungsmusik  
im Winzerdorf mit der Band „Rico Bravo Trio“

### Donnerstag, 05. September

**Tag der Jahrgänge und Vereine – Familientag auf dem Rummelplatz**

**Platzkonzerte** der Stadtkapelle Bensheim in den Bensheimer Seniorenheimen

**Platzkonzerte**

der Stadtkapelle Bensheim in den Bensheimer Seniorenheimen

**15.00–17.00 Uhr**

**Kinderprogramm** auf der Bühne im Winzerdorf mit dem Marionetten-Kasper-Theater „Tri Tra Trulalla“

**20.00–24.00 Uhr**

**Tanz- und Unterhaltungsmusik** im Winzerdorf mit den „Pink Panthers“



## Programm

### Freitag, 06. September

**19.00 Uhr**

**Traditionelle Bergsträßer Gebietsweinprobe**  
im Bürgerhaus Bensheim. Eintritt: 22,00 €  
Vorverkauf ab 10. August 2024 bei der Tourist Information  
Bensheim / Telefon 06251 86 96 101

**20.00–24.00 Uhr**

**Tag der Jugend** – im Bereich der Stadtmühle

**20:00 –24.00 Uhr**

**Tag der Junggebliebenen**  
Tanz- und Unterhaltungsmusik im Winzerdorf mit der Band „Small Town Maniax“

### Samstag, 07. September

**ab 12.30 Uhr**

**Traditionsmarsch der Bürgerwehr**  
Innenstadt

**19.00 - 24.00 Uhr**

**Tanz- und Unterhaltungsmusik**  
im Winzerdorf mit der Band „DNS“

### Sonntag, 08. September

**Tag der Bensheimer und ihrer Gäste**

**13.00–18.00 Uhr**

**Shopping & Wein** - Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt,  
Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.

**14.00 – 15.30 Uhr**

**Platzkonzert** im Winzerdorf mit der Stadtkapelle Bensheim  
**ca. 15:30 Uhr**

**Prämierung** der schönsten Fußgruppen und Festwagen des Winzerfestumzuges im Winzerdorf

**17.00-22.00 Uhr**

**Tanz- und Unterhaltungsmusik**  
im Winzerdorf mit „Twins Band“

**22.00 Uhr**

**Einholung der Fahne**  
im Winzerdorf und Ausklang des Bergsträßer Winzerfestes 2024

**Beratung vom Fachmann**

...garantiert mehr Spaß beim Renovieren!  
Wir helfen Ihnen dabei gerne weiter.

**Dekorative Designbeläge**

**Rollos**

**Plissees**

**Teppichboden**

**Jalousien**

**Tapeten**

**HEIMTEX-CENTER**  
BODENBELÄGE  
SONNENSCHUTZ • DESIGNBELÄGE  
TEPPICHBODEN • TEPPIEHE  
FABRIKSTRASSE 5 • 64625 BENSHEIM • FON 0 62 51 / 6 27 86 • FAX 6 54 08  
... auch wir sind dabei!  
**Die Teamwerker**  
Hand in Hand Werker

Schöne Stunden auf dem Winzerfest wünscht Ihnen

Alles drin, was Sie für Ihre Zukunft brauchen.

Absicherung  
+ Altersvorsorge  
+ Vermögensaufbau  
+ Bausparen



Regionaldirektion  
**Cornelis J. H. Brouwer**  
Heidelberger Straße 14  
64625 Bensheim  
Telefon 06251 580107  
Marco.Brouwer@allfinanz.ag



Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

...und wohin möchten Sie Ihre neuen Wände haben?



Wir machen Ihnen gerne ein Angebot!

# MASSING TROCKENBAU

• Trockenbau • Dachausbau  
• Deckenmontage • Bodenverlegung • Türenmontage

Max-Teichmann-Str. 6  
64673 Zwingenberg

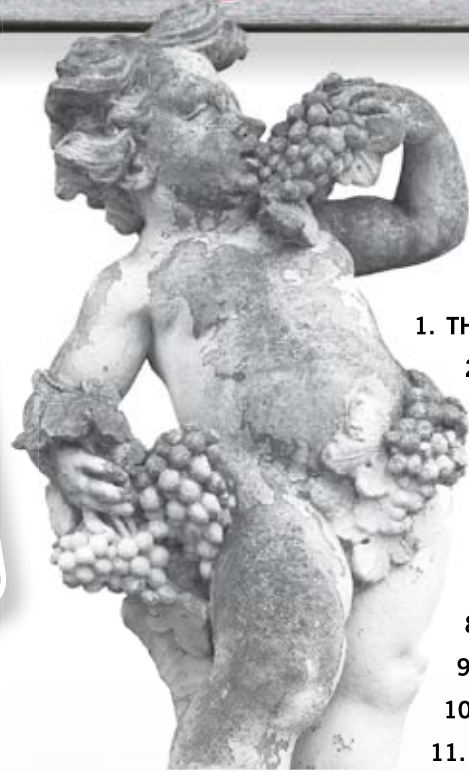
Tel. 06251 - 86 15 266  
Handy 0178 - 790 5730

Fax 06251 - 703 795  
mmassing@web.de



# Winzerfest 2024

31. August bis 08. September



Winzerfestumzug am Sonntag, 01. September, um 14.00 Uhr  
**„Bensemer Blüten und Bergsträßer Wein laden Euch zum Feiern ein“**

1. THW Bensheim .....Führungsfahrzeug
2. 1. Bergsträßer Spielmanns- und Fanfarenzug
3. Trachtengruppe der SKG Zell.....Brauchtum unterwegs
4. Sonnenkinder Elterninitiative Handicap e.V. ....Wir sind die Sonnenkinder
5. Freundeskreis Bensheim-Amersham mit der Amersham-Band
6. Gebietsweinkönigin der Hessischen Bergstraße Katja Simon
7. Förderverein der Seebergschule.....„Bunte Vielfalt Seebergschule“
8. OWK Auerbach.....Bänderbaum
9. Katholischer Kirchenmusikverein Sankt Bartholomäus Fehlheim
10. Komitee Föhlemer Kerb e.V.....Föhle - ein dolles Dorf!
11. Festwagen und Fußgruppe der IG SV Schwanheim
12. Bensheimer Blütenkönigin Nadja Pietruschka
13. Kinderreitsportclub Bensheim e.V.....Unser Leben ist ein Ponyhof
14. Ballettstudio Leonor Jubiläum - 75 Jahre an der Bergstraße
15. Einhäuser Kerwekönigin Celina Gratzler mit Kerwevadder Lukas Mahr
16. Fraa von Benssem
17. Spielmannszug der historischen Bürgerwehr Oald Benssem e.V.
18. Historische Bürgerwehr Oald Benssem e.V.
19. Kanonengespann der historischen Bürgerwehr Oald Benssem e.V.
20. Biedermeiergruppe Oald Benssem e.V.
21. Biedermeierkutsche Oald Benssem e.V.
22. Spielmannszug der Bürgerwehr der Stadt Bretten e.V.
23. Historische Bürgerwehr Bretten
24. Historische Bürgerwache Ehingen an der Donau
25. Historische Bürgerwehr Wolfach
26. Historische Bürgerwehr Alt-Weinheim e.V.
27. Fanfaren- und Trommlerzug Bretten 1504 e.V.
28. Blütenwagen Autohaus Wiest
29. Blütenwagen ADAC Hessen-Thüringen e.V.
30. Abt. Auerbacher Kerb im Kultur- und Verkehrsverein e.V.....Auerbacher Kerwekönigin 2023 Lena Jöckel
31. Lampertheimer Spargelkönigin Julia II.
32. Blütenwagen Updinks GmbH
33. Frauenfastnacht Bensheim e.V...Von der Knospe zur Blüte, von der Traube zum Wein. Auf der Bühne die Frauen, in groß und in klein
34. Grieseler Rote Funken.....Grieseler Rote Funken grüßen zum Winzerfest
35. Spielmannszug der FFW Lorsch
36. Fußgruppe der Bürger-Funken Lorsch e.V.
37. Bensheimer Karneval Gesellschaft .....88 Jahre BKG, oh wie fein - laden Euch zum Feiern ein
38. Lützelsachsener Winzerkönigin Jennifer I mit Weinprinzessinnen Nadine und Sabrina
39. Pfadfinderstamm Hagen von Tronje - BdP
40. Motivwagen der Sparkasse Bensheim
- 41.
42. Spielmannszug der FFW Spachbrücken
43. GGEW AG.....Wir sind Energie!
44. Evangelische Stephanusgemeinde.....Unser Kreuz hat alle Farben!
45. Singschule St. Georg.....Singende Piraten der Singschule Kirchbergklang
46. Heinrich-Metzendorf-Schule.....Talent in de Händ? Mir machen Dich fit!
47. Sterntaler Kinderträume, Zukunftsräume e.V.....Ob alt, jung, groß oder klein, in die Drachenberge laden wir zum Spielen und Feiern ein
48. Festwagen und Fußgruppe des KSC Bensheim e.V.
49. Förderverein Hemsbergschule e.V.....Hier wächst die Zukunft
50. Magistrat der Stadt Zwingenberg.....Motivwagen: 750 Jahre Stadtrecht Zwingenberg
51. Hemsbacher Wein- und Blütenkönigin Svenja mit Prinzessinnen Melina und Larissa
52. Musikzug Starkenburg Heppenheim e.V.
53. TSV Rot-Weiss Auerbach 1881 e.V.....TSV - Wir sind ein Verein
54. DJK - SSG Bensheim.....Die SSG Bensheim - dein Sportverein, lädt dich herzlich zum Sporteln ein
55. Center of Moving Arts.....Lichtermeer
56. Fußgruppe der FSG Bensheim-West e.V.
57. Motivwagen Sportpark Bensheim GmbH
58. FC 07 Bensheim.....Fußball vereint
59. VfL Bensheim Abt. Basketball.....Bensem GO!
60. TVGG Lorsch, Abteilung Turnen.....Garde- und Showtanzgruppe ist dabei!
61. High Moves Kletterhalle.....Klettern macht schön glücklich
62. Motivwagen der Segelfluggruppe Bensheim e.V.
63. SPD OV Bensheim.....Gut gelaunt heben wir das Glas und grüßen die Bensemer Gass!
64. Modellflieger-Gruppe Bensheim e.V.....Wo Sonne reift den Wein, die Thermik lädt uns ein!
65. TC Blau-Weiß 1895 Bensheim e.V.....Wir sind Top bei Stopp und Lob
66. IG Hochstädter Vereine.....Zwischen Blüten und Wein - feiern kann nicht schöner sein



Wir wünschen Ihnen  
schöne Stunden beim Winzerfest!

**FP4** Schuh & Kollegen  
Baufinanzierung Immobilien Versicherungen



**Geldanlage  
im Wandel der Zeit!**

✓sicher ✓vererbbar  
✓nachhaltig ✓flexibel

... sprechen Sie uns an  
Telefon: 06251-1387390

Promenadenstraße 14 - 64625 Bensheim  
www.fpvier.de - kontakt@fpvier.de

Seit 1992 ... weil wir noch reparieren!

**Hausgeräte Pflästerer**

Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721

Ob **heizen** oder **kühlen**,

- immer optimal klimatisiert

Unsere Klimaanlage halten Sie fit und leistungsfähig - im Büro oder zu Hause, Individuell für jeden Raum und jedes Empfinden einstellbar.

**Wärme zum Wohlfühlen!**

**Bormuth-Stumpf Elektrotechnik GmbH**

Borsigstraße 2  
64646 Heppenheim  
Tel.: 0 62 52 / 99 49-0  
Fax: 0 62 52 / 99 49-49



# Winzerfest 2024

31. August bis 08. September



**Notdienst**  
0171-52196 96

*Ihr Stromer auf dem Winzerfest!*

INH. LUDWIG BERNSCHNEIDER  
**ROSS**  
ELEKTRO-INSTALLATION

Fon: 06251-39269 · Robert-Bosch-Str. 27 · 64625 Bensheim  
[www.franz-ross-elektro.de](http://www.franz-ross-elektro.de)



Bergsträsser Winzerfest seit 1929

- 67. Blütenwagen Autohaus Lotz KG
- 68. KSV Bensheim.....Bensemer Blüten und Bergsträßer Wein, die Ringer fahren zum Feiern ein
- 69.
- 70. PiPaPO Kellertheater.....Katze mit Hut Backpflaumenallee 17
- 71. Bensemer Roabdigalle Guggefetzband e.V.
- 72. Blütenwagen Auto Eck Heppenheim
- 73. Bodenheimer Schoppengarde
- 74. Närrische Bürgerinitiative Bodenheim.....Närrische Fußgruppe Bodenheim
- 75. Motivwagen der Bensheimer Hilfsorganisationen DRK, THW, DLRG In Zukunft stark für Bensheim
- 76. Blütenwagen Strauch Automobile GmbH
- 77. Motivwagen fly747 Fly747 Flugsimulator
- 78. Blütenwagen Funpark Bergstraße
- 79. Motivwagen Fahrzeugtechnik Löw
- 80. Motivwagen Heilig-Geist-Hospital Bensheim...Unser Logo und unsere Blüten sind blau, weiß, rot und wir helfen Euch gerne in jeder Not
- 81. Camping Club Bergstraße.....Bergsträßer Camper sind einfach weinzugartig
- 82. Festwagen und Fußgruppe der KJG's Bensheim/Auerbach
- 83. Motivwagen Engel Events Bensheim
- 84. Motivwagen der Zwingenberger Kerb des „1. Vereins zur Förderung des Frühschoppens Zwingenberg
- 85. Winzerjugend Bensem.....Mega-Park Bensem
- 86. Kerwejugend Gronau .....Traditions-Stimmung
- 87. Kerwejugend Zell.....Motivwagen
- 88. Kerwebosch Elmshausen.....Motivwagen
- 89. Kerwebosch Balkhausen.....Motivwagen
- 90. Hambacher Kerwejugend.....Motivwagen
- 91. THW Bensheim .....Schlussfahrzeug
- 92. KMB Bensheim.....Kehrmaschine



## Pfandhaus Bergstraße

diskret, schnell und einfach



Zwischen den Bächen 15  
64625 Bensheim  
info@pfandhaus-bergstrasse.de  
www.pfandhaus-bergstrasse.de

Tel. 06251 - 103 96 42

### Umleitungen vor allem wegen des Festzugs am 1. September

## Nachteule und Busverkehr beim Winzerfest

Kein Winzerfest ohne *Nachteule*: Wenn vom 31. August bis 8. September das größte Weinfest in Südhessen gefeiert wird, können die Besucherinnen und Besucher wieder auf die Sonderbusse zurückgreifen. Zusätzlich zum Linienverkehr ist der besondere Service für Nachtschwärmer zum normalen VRN-Tarif im Einsatz.

Die Fahrzeiten können unter anderem an den einzelnen Haltebuchten eingesehen werden. Die Busse fahren in den Abendstunden in alle Stadtteile sowie bis nach Bürstadt, Lindenfels, Alsbach und Heppenheim. Auf allen Strecken hält die *Nachteule* an den normalen Haltestellen. Die letzte Gelegenheit zur Heimfahrt mit dem nächtlichen Shuttle haben Festbesucher gegen Mitternacht, freitags und samstags sogar gegen 2 Uhr.

Lediglich an zwei Tagen ist die *Nachteule* nicht unterwegs: Am Winzerfestdienstag (3. September) und am letzten Tag des Weinfestes (8. September). Besucherinnen und Besucher können dann auf Taxis ausweichen. Die Fahrpläne mit den exakten

Zeiten sowie die Rufnummern der Bensheimer Taxibetriebe sind in den Buchten im Winzerdorf einsehbar sowie an den Haltestellen angebracht.

Auswirkungen auf den regulären Busverkehr hat wie in jedem Jahr der Festzug am Sonntag, 1. September. Von 11.45 bis 18 Uhr muss ein Teilstück der B3 und der B47 im Stadtgebiet gesperrt werden, weil die bunten Festwagen und Fußgruppen durch die Straßen ziehen.

Für bestimmte Buslinien ergeben sich hierdurch am 1. September folgende Änderungen:

#### Linie 640

Vom Bahnhof kommend fährt der Bus über die Gartenstraße, Schützenstraße in die Schwanheimer Straße. Der Rückweg erfolgt ebenso. Die Haltestelle „Dammstraße/Bahnhof“ entfällt.

#### Linie 641

Vom Bahnhof kommend fährt der Bus über die Gartenstraße, Schützenstraße, Schwanheimer Straße, Dammstraße auf die Wormser Straße. Der Rückweg erfolgt ebenso. Die Haltestelle

„Bahnhof/Amersham-Platz“ entfällt.

#### Linie 665

Vom Bahnhof kommend fährt der Bus über die Gartenstraße, Schützenstraße, Schwanheimer Straße, Dammstraße und Wormser Straße rechts auf die B3. Von dort führt der Weg über die B3 bis zum Kreisel Tegut. Über die Heidelberger Straße, Wilhelmgen und Fußgruppen durch die Straßen ziehen.

#### Linie 669

Vom Bahnhof kommend fährt der Bus über die Gartenstraße, Schützenstraße, Schwanheimer Straße, Dammstraße und Wormser Straße rechts auf die B3. Anschließend biegt er nicht in die Hermannstraße ein, sondern bleibt auf der B3 und fährt über den Kreisel Tegut in Richtung Heppenheim. Der Rückweg erfolgt ebenso. Die Haltestellen „Bahnhof/Amersham-Platz“,

„Heilig-Geist-Hospital“, „Caritasheim“ und „Arminstraße“ entfallen.

#### Linie 670

Vom Bahnhof kommend fährt der Bus über die Gartenstraße, Riedstraße, Dammstraße, Europa-Allee, Berliner Ring, Saarstraße und links auf die B3 in Richtung Alsbach. Der Rückweg erfolgt ebenso. Die Haltestellen zwischen der Haltestelle „Behindertenhilfe/Kronepark“ und dem Bahnhof entfallen.

**Buslinie 675** (Änderungen für die gesamte Dauer des Winzerfestes):

Über die gesamte Dauer des Winzerfestes ergeben sich vom 31. August bis zum 8. September für die Buslinie 675 folgende Änderungen: Der Bus aus Gronau fährt nicht mehr über die Grieselstraße, sondern über die Haltestelle „Heilig-Geist-Hospital“ zum Bahnhof. Die Haltestellen „Grieselstraße“, „An der Stadtmühle“ und „Ritterplatz“ werden während des Winzerfestes nicht angefahren. Diese Änderungen gelten auch für die „Nachteule“ auf der Linie 675.

**Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Winzerfest!**

Türen für versch. Einsatzzwecke  
teine in allen Variationen  
ntwässerungen  
Fugenmaterialien  
Revisionstüren  
strichprodukte  
ementprodukte  
atursteine  
soliermaterial  
erzeuge

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

**Schillerstraße 78 (neben Sanner) Bensheim-Auerbach**  
Tel. 06251 - 25 69 Fax 6 77 45 Geöffnet: Mo-Fr 7.00-17.30 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr







# WO IST WAS LOS IN BENSHEIM

## THEATER KONZERTE

**Samstag, 14.09.**

**20.00 Uhr**  
Konzert mit Alexander Lonquich (Klavier) und dem Signum Quartett. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Kunstfreunde Bensheim

**Samstag, 14.09.**

**20.00 Uhr**  
Überflüssig – Love, Peace and Pleasure. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Mittwoch, 18.09.**

**20.00 Uhr**  
Old School; eine musikalische Dramödie von Grimpepreisträger Moritz Netenjakob mit Musik von Christoph Eisenburger. Abo "Großes Haus" und freier Verkauf. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Samstag, 21.09.**

**20.00 Uhr**  
Café del Mundo Symphonic & Neue Philharmonie Frankfurt. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Theater Mobile Bergstraße e.V.

**Sonntag, 22.09.**

**11-13 Uhr**  
5. Kurkonzert mit dem Chor "Chorissimo" Musikpavillon / Kronepark Auerbach. Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Info: Tel. 06251/77945

**Sonntag, 22.09.**

**16.00 Uhr**  
Konzert mit dem KKMV und Gesangsverein Fehlheim Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

**Freitag, 27.09.**

**20.00 Uhr**  
Ramon Chormann mit "Alles Dorschenanner!" Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: HoTi Event.

**Freitag, 27.09.**

**20.00 Uhr**  
Victory – The Circle of life Tour. Support: Even Flow und Why Annesia. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex

**Samstag, 28.09.**

**20.00 Uhr**  
Bernd Stelter mit "Reg dich nicht auf. Gibt nur Falten". Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Göttlicher Entertainment

**Samstag, 28.09.**

**20.00 Uhr**  
Blizzard of Ozz – Europe's No1 Ozzy Osbourne Tribute Band. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater

**Sonntag, 29.09.**

**18.00 Uhr**  
Bensheimer Musiktage 2024. Bruckner Jubiläumskonzert Stadtkirche St. Georg

## AUSSTELLUNGEN

**bis 01.09.**

Neo Rauch – Im Papiergrund im Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr, öffentliche Kuratorenführungen: 14.07. und 25.08. jeweils um 15 Uhr und 17 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum

**01.09. bis 29.09.**

"Bilder machen die Seele froh". Gemeinschaftsausstellung der KünstlerInnen der Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH im Damenbau Fürstenlager Bensheim-Auerbach. Vernissage: Sonntag, 01.09., 11 Uhr. Öffnungszeiten: Samstags, 14.30 bis 18 Uhr, Sonntags, 11 bis 18 Uhr. Veranstalter: Gruppe Kunst im Fürstenlager des Kur- und Verkehrsverein 1866 e.V. Organisation: Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH

**13.09. bis 10.11.**

Sonja Yakovleva – Amazing 11 and other Stories im Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13. Vernissage: Freitag, 13.09., 19 Uhr. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**15.09. bis 24.11.**

Vadim Lapinskij – Metamorphose im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters. Vernissage: Sonntag, 15.09., 11 Uhr. Öffnungszeiten: die Ausstellung ist jeweils donnerstags von 9 bis 16 Uhr (außer in den Ferien) sowie zu den Veranstaltungen im Parktheater geöffnet. Der Künstler ist anwesend am Donnerstag, 19.09. und Donnerstag, 26.09., jeweils von 14 bis 16 Uhr sowie nach Vereinbarung. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Galerien. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de und bei Vadim Lapinskij, Tel. 0177/2938637

## VORTRÄGE



## LESUNGEN

**Dienstag, 03.09.**

**19.00 Uhr**  
"Sprache als Verbindung oder Stolperstein" in den Räumlichkeiten des Frauenbüros, Hauptstraße 53. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim, nur mit Voranmeldung: frauenbuero@bensheim.de

**Dienstag, 17.09.**

**19.30 Uhr**  
Mondo Piccolo – das bewegte Leben des Giovannino Guareschi, dem Erfinder von "Don Camillo und Peppone" Referent: Dr. Klaus Haag, Speyer. Pfarrzentrum St. Georg Bensheim. Veranstalter: Freundeskreis Bensheim-Riva

**Donnerstag, 19.09.**

**19.00 Uhr**  
"Der Baßmannpark – ein ver-gessenes Kleinod in Bensheim". Referentin: Claudia Sosniak Museum Bensheim, Eingang: Markt-platz 13. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Dienstag, 24.09.**

**19.30 Uhr**  
Brescia – ein "Geschichtskon-zentrat". ReferentIn: I. Nolly-Meyer, Heidelberg, Pfarrzentrum St. Georg Bensheim. Veranstalter: Freundeskreis Bensheim-Riva

**25.09. bis 24.10.**

Lesefestival Bensheim. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

## SONSTIGE



## VERANSTALTUNGEN

**bis 02.09.**

Kirchweih Langwaden

**bis 08.09.**

Bergsträßer Winzerfest in der Bensheimer Innenstadt. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim. Infos wie Programm und Öffnungszeiten unter Winzerfest (verkehrsverein-bensheim.de)

**Sonntag, 01.09.**

**14.00 Uhr**  
Traditioneller Winzerfestumzug. Motto: "Bensheimer Blüten und Bergsträßer Wein laden Euch zum Feiern ein" durch die Bensheimer Innenstadt

**Montag, 02.09.**

**15-17 Uhr**  
BibCube GameTreff. Zocken mit Nintendo Switch, PS 5, Steamdeck und anderen Angeboten rund um das Thema Gaming im Jugendzentrum Bensheim, Rodensteinstraße 19. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek in Kooperation mit der Jugendförderung der Stadt Bensheim. Weitere Termine: jeweils montags

**Dienstag, 03.09.**

**08.30 bis 18.30 Uhr**  
Ägidimarkt in der Fußgängerzone Bensheim. Veranstalter: Stadt Bensheim

**Donnerstag, 05.09.**

**ab 15 Uhr**  
Angehörigentreffen. Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/86991-62

**Samstag, 07.09.**

**ganztägig**  
GGEW Grand Prix – Internationaler Radcross. Dieses Jahr auch mit Hobbyrennen, Kinderrennen und Laufdrinnen. Im Anschluss eine After Race Party mit der Band 4Miles2frankenstein im Bikepark, Berliner Ring. Veranstalter: DJK-SSG Bensheim

**Samstag, 07.09.**

**11.00 Uhr**  
Öffentliche Stadtführung. Treffpunkt: am Lammertsbrunnen.

Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101. Weiterer Termin: 21.09.

**Sonntag, 08.09.**

6. Bensheimer LASER-RUN Hessische Meisterschaften. Weiherhausstadion Übungsrasen. Veranstalter: DJK-SSG Bensheim, Abt. Moderner Fünfkampf LaserRun Obstacle. Infos: ssg-bensheim.de

**Sonntag, 08.09.**

**13-18 Uhr**  
Shopping und Wein. Verkaufsoffener Sonntag im Rahmen des Winterfestes. Bensheimer Innenstadt. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.

**Donnerstag, 12.09.**

**16.30 Uhr**  
Krebsberatung und Orientierung für alle Betroffenen und Angehörige mit Rilana Borchmann von Krebs & Hoffnung. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos und Anmeldung: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de. Weiterer Termin: 26.09.

**Freitag, 13.09.**

**14.30 Uhr**  
Stricken verbindet für Frauen aller Altersgruppen. Frauenbüro Bensheim, Hauptstraße 53 (2. OG) Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

**Samstag, 14.09.**

**14.00 Uhr**  
Öffentliche Schlossführung. Treffpunkt: Brücke vor der Burgruine. Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

**Samstag, 14.09. und Sonntag, 15.09.**

Jubiläumsfeier 20 Jahre Förderverein und 5 Jahre Hochstädter Haus im Hochstädter Haus. Veranstalter: Förderverein Hochstädten

**Sonntag, 15.09.**

**15.00 Uhr**  
Tanzcafé mit Oskar Ringhof Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

**Montag, 16.09.**

**18.00 Uhr**  
20. Themenrundgang "Auerbach gestern, heute und morgen". Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach

**Samstag, 21.09.**

**10-14 Uhr**  
Marktfrühstück Bensheim, Marktplatz Bensheim. Infos: www.bensheimerleben.de/wochenmarkt bis Oktober jeden Samstag ab 10 Uhr

**Sonntag, 22.09.**

**10-18 Uhr**  
Tag der offenen Tür 2024 der Freiwilligen Feuerwehr Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße 7-9. Infos: www.ffw-bensheim.de

**Mittwoch, 25.09.**

**ab 10 Uhr**

Einladung zum Frauentreff. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen! Kinder sind herzlich willkommen! Klostercafé Franziskushaus, Kloster-gasse 5. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

**Donnerstag, 26.09.**

**ab 14.30 Uhr**  
Spielenachmittag der Demenz Freizeitgruppe. Boulen mit der SSG Bensheim. Eingeladen sind alle Menschen mit einer demenziellen Erkrankung in Begleitung eines Angehörigen oder einer Betreuungsperson. Weiherhausstadion, Saarstraße 56. Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/86991-62

**Donnerstag, 26.09.**

**17-21 Uhr**  
After Work Lauterbar vor dem Kaufhaus GANZ. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim

**Samstag, 28.09.**

**10-16 Uhr**  
Aktionstag DRK Bensheim geboten werden spannende Mitmachaktionen, Spiele, Ausstellungen, Vorführungen und Einblicke in die Arbeit der ehrenamtlichen Helfer. Lammertsbrunnen, Hauptstraße 53. Veranstalter: DRK Bensheim

## SENIORENTAGE



**Sonntag, 15.09.**

**14.30 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage. Eröffnung durch Bürgermeisterin Christine Klein 14.30 Uhr Weinprobe im Viniversum Bergstraße HP. Treffpunkt: ZOB Bensheim, Abfahrt: 13.54 Uhr, Linie 669. Veranstalter: Stadt Bensheim. Kartenvorverkauf: Kommunaler Seniorenbeirat, Di. und Do. 10.00-11.30 Uhr, Alte Faktorei, 1. OG

**Montag, 16.09.**

**15.00 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage Demenz.Gemeinsam.Mutig.Leben. Referentin: Frau Ehrhardt. AWO Sozialzentrum Bensheim, Eifelstraße 21, Cafeteria, Veranstalter: Stadt Bensheim und AWO-Sozialzentrum

**Montag, 16.09.**

**10.00 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage 10-12 Uhr Boule-Turnier im Anschluss Möglichkeit zum Austausch bei kalten Getränken in der Cafeteria. AWO Sozialzentrum Bensheim, Eifelstraße 21. Veranstalter: Stadt Bensheim und AWO-Sozialzentrum

**Dienstag, 17.09.**

38. Bensheimer Seniorentage "Zumba-Gold" – Tanz-Fitnessprogramm (auch im Sitzen möglich). Mehrgenerationenhaus, Kloster-gasse 5a. Veranstalter: Stadt Bensheim und Mehrgenerationen-

haus. Anmeldung: Mehrgenerationenhaus, Tel. 06251/85425-0 – Sportkleidung ist erwünscht.

1. Gruppe: 09.30 – 10.15 Uhr  
2. Gruppe: 10.30 – 11.15 Uhr

**Dienstag, 17.09.**

**15.00 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage Seelenbilder malen. Veranstalter: Stadt Bensheim und Mehrgenerationenhaus, Kloster-gasse 5a. Anmeldung: Mehrgenerationenhaus, Tel. 06251/85425-0 – Bitte Malkittel mitbringen

**Mittwoch, 18.09.**

**15.00 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage Vortrag zum Thema: Hausnotruf. Referent: Herr Gaßner, DRK Heppenheim. DRK Bensheim, Rheinstraße 6. Veranstalter: Stadt Bensheim und DRK Bensheim

**Donnerstag, 19.09.**

**14.30 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage. Bunter Nachmittag mit musikalischer Umrahmung und Showprogramm. Moderation: Gudrun Frehse. Kolpinghaus Bensheim, Am Rinnentor 46. Veranstalter: Stadt Bensheim, AWO-OV Bensheim und Oald Bensem

**Freitag, 20.09.**

38. Bensheimer Seniorentage 10 Uhr: Vorstellung der Broschüre "Ausflugsziele im Kreis Bergstraße" und Vortrag: Selbstbestimmt im Alter. Referentin: Frau Ganglbauer. Walderdorffer Hof, Obergasse 30 (Scheune). Veranstalter: Stadt Bensheim, Regionale Diakonie Bergstraße und Kreissenorenbeirat. 14.30 Uhr: Spaziergang vom Fürstenlager über den Sommerweg zum Hochstädter Haus mit Einkehr im Café Treffpunkt: Parkplatz am Fürstenlager. Mitfahrgelegenheit: ab 14 Uhr am Bahnhof Bensheim/Ostseite, 14.15 Uhr Bachgasse "Alte Dorf-mühle". Veranstalter: Stadt Bensheim, Bürgerhilfe Bensheim, DRK Bensheim und Caritasheim "St. Elisabeth"

**Freitag, 20.09.**

**14.30 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage-mittag Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

**Samstag, 21.09.**

**15.00 Uhr**  
38. Bensheimer Seniorentage - Weltalzheimerstag. Improvisationstheater "DIE TABUTANTEN – Was heißt schon alt?" Kolpinghaus Bensheim, Am Rinnentor 46. Veranstalter: Stadt Bensheim, Netzwerk Demenz und Kreissenorenbeirat. Kartenvorverkauf: Kommunaler Seniorenbeirat, Alte Faktorei, 1. OG, Frau Frehse (Di. + Do. 10-11.30 Uhr)

## SITZUNGEN



**Donnerstag, 19.09.**

**19.00 Uhr**  
Ausländerbeirat der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

**Montag, 23.09.**

Ortsbeirat Bensheim-West (18.00 Uhr)  
Ortsbeirat Bensheim-Mitte (19.00 Uhr)  
Ortsbeirat Bensheim-Auerbach (20.00 Uhr)  
der Stadt Bensheim

**Mittwoch, 25.09.**

**18.30 Uhr**  
Sozial-, Sport- und Kulturausschuss der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

**Donnerstag, 26.09.**

**18.00 Uhr**  
Bau-, Umwelt- und Planungsausschuss der Stadt Bensheim

**Montag, 30.09.**

**18.00 Uhr**  
Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Bensheim

Auskunft über Veranstaltungen: Stadtkultur Bensheim. Telefon 06251/177816 und direkt bei dem jeweiligen Veranstalter

Stand: 12.08.2024  
Änderungen vorbehalten

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr  
**Platten-Noll**  
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr

Industriestraße 20  
68642 Bürstadt

06206 6308  
platten-noll.de

Würdevoll Abschied nehmen

Bei uns steht der Mensch noch im Mittelpunkt.

Wir helfen, begleiten und beraten Menschen in ihren schweren Stunden des Abschieds

**Leffers**  
BESTATTUNGEN

Heidelberger Str. 29  
64625 Bensheim  
Telefon 06251/ 4262

**Beschriftungen und Drucksachen**

**VIRUS**  
BESCHRIFTUNGEN

Tel.: 06234 - 940 333 5



Christdemokraten informierten sich bei einem Rundgang durch Bensheim

# Aktionen und Ausstattung werten Stadtmitte auf



„Das bringt Leben in die Stadt und zieht Leute an. Vor allem werden Einzelhändler und Gastwirte unterstützt“, würdigt Tobias Heinz, Fraktionsvorsitzender der CDU, die erfolgreiche Arbeit des Stadtmarketings, das diese einmaligen und wiederkehrenden Veranstaltungen organisiert.

Bei einem Rundgang durch die Stadtmitte informierten sich die Christdemokraten über die Aktionen. Marion Reiser, Leiterin des Stadtmarketings bei der MEGB, erläuterte verschiedene Projekte. Mit wenigen finanziellen Mitteln,

aber viel Eigeninitiative wird ein großer Mehrwert erreicht. Profitiert hat Bensheim von zwei Förderprogrammen des Landes Hessen: Die Bewerbung bei Stadtmarketings bei der MEGB, erläuterte verschiedene Projekte. Mit wenigen finanziellen Mitteln,

noch die „Magic Night“ – eine lange Einkaufsnacht im Herbst. Aus dem Programm „Zukunft Innenstadt“ konnte die Aufwertung von Plätzen finanziert werden. Die Babbel-Bänke wurden angeschafft, die in diesem Sommer auch auf dem Beauer Platz zum

brunnens ist geplant, eine Versorgungssäule herzustellen. Diese soll Anschlüsse für Strom und Wasser bieten, sodass es künftig möglich sein wird, dort Imbissstände oder Food-Trucks zu platzieren. Dies würde die Infrastruktur verbessern, kleinere Feste oder Events könnten leichter durchgeführt werden. Die CDU hatte es befürwortet, die erforderlichen Mittel hierfür im städtischen Etat vorzusehen.

Die vorhandene Ausstattung für Beachvolleyball und Basketball wurde in der Sommerzeit wie in den vergangenen Jahren auf dem Beauer Platz aufgestellt – und wirkte als Anziehungspunkt. Sponsoren unterstützen die Aktion des Stadtmarketings. Inzwischen musste die Fläche für den Aufbau zum Winterfest geräumt werden. Samstags findet das Marktfrühstück statt. Das Angebot ist inzwischen fest etabliert und erfreut sich großer Beliebtheit.

Nicht zuletzt ergänzt es den Wochenmarkt, der wesentlich zur traditionellen Atmosphäre in der Altstadt beiträgt.

Wo die Marktbesucher ihre Stände aufbauen können, während das Winterfest gefeiert wird, fragte Stadtverordneter Bernhard Stenger. In dieser Zeit werden sie in die obere Hauptstraße ausweichen, was sich schon bei jüngsten Anlässen bewährt hat. Nur die Verkaufswagen haben dort keinen Platz. Die Teilnehmer des Rundgangs der CDU zeigten sich zufrieden mit dieser Lösung und regten an, deutlich auf den temporären Standort hinzuweisen.

Am Marktplatz angekommen, sprachen die Christdemokraten die Toiletten-Container an, die durch einen Brand beschädigt wurden. Mit Unverständnis reagierten sie auf solche mutwilligen Beschädigungen. Kurzfristig konnte Ersatz beschafft werden, für das Winterfest stehen die WCs zur Verfügung. Doch langfristig sollten sanitäre Anlagen in einem

Gebäude am Marktplatz – als zentraler Stelle in der Innenstadt – untergebracht werden.

Ihren Termin schlossen die Mitglieder der CDU-Fraktion im Biergarten ab, der unterhalb der Kirche St. Georg aufgebaut ist. Das Angebot sehen sie als Bestätigung, dass sich diese Stelle gut für Außengastronomie – mit Sitzgelegenheiten und Schirmen – eignet. Um diese dauerhaft zu etablieren, wären feste Räumlichkeiten erforderlich, um Ausschank, Küche und Lager unterzubringen.

Ein solches Gebäude könnte an der Südseite des oberen Marktplatzes entstehen, der Blick auf die Kirche würde frei bleiben. So zeigen es die Konzepte, die beim Ideenwettbewerb vorgestellt wurden. Ob die Pläne weiterverfolgt werden können, wird sich nach Meinung der CDU daran entscheiden, welche Möglichkeiten zur Förderung der Innenstadt die städtischen Finanzen bieten.



## Crazy-i10-Wochen!

Bis zu 5.860 € sparen und 0 € Sonderzahlung. Mehr Ausstattung, weniger Rate – einfach Crazy!

Nur für zugelassene Bestandsfahrzeuge!

**z.B. i10 Prime**  
 1.2 GDI 58 kW (79 PS) Frontantrieb, 5-Sitzer, Benzin  
 • Klimaautomatik  
 • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung  
 • Navigationssystem  
 • Apple CarPlay™ und Android Auto™  
 • kabelloses Laden  
 • Rückfahrkamera  
 • Einparkhilfe hinten  
 • Sitzheizung vorne  
 • Leichtmetallfelgen  
 • Aktiver Spurhalteassistent (LKA)  
 • Aufmerksamkeitsassistent (DAW)  
 • Intelligente Verkehrszeichenerkennung (ISLA)  
 • Autonomer Notbremsassistent (FCA)  
 • eCall u.v.m.

**Aktionspreis: 16.990,00 €**  
 oder monatlich ab:<sup>1,2</sup> **153,00 €**

Hyundai i10 Prime 1.2 58 kW (79 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 132 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**z.B. i10 Trend**  
 1.0 GDI 46 kW (63 PS) Frontantrieb, 5-Sitzer, Benzin  
 • Klimaanlage  
 • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung  
 • Navigationssystem  
 • Apple CarPlay™ und Android Auto™  
 • Rückfahrkamera  
 • Einparkhilfe hinten  
 • Sitzheizung vorne  
 • Leichtmetallfelgen  
 • Aktiver Spurhalteassistent (LKA)  
 • Aufmerksamkeitsassistent (DAW)  
 • Intelligente Verkehrszeichenerkennung (ISLA)  
 • Autonomer Notbremsassistent (FCA)  
 • eCall u.v.m.

**Aktionspreis: 15.990,00 €**  
 oder monatlich ab:<sup>1,3</sup> **159,00 €**

Hyundai i10 Trend 1.0 46 kW (63 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**z.B. i10 Select**  
 1.0 GDI 46 kW (63 PS) Frontantrieb, 4-Sitzer, Benzin  
 • Klimaanlage  
 • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung  
 • Navigationssystem  
 • Apple CarPlay™ und Android Auto™  
 • Rückfahrkamera  
 • Einparkhilfe hinten  
 • Aktiver Spurhalteassistent (LKA)  
 • Aufmerksamkeitsassistent (DAW)  
 • Intelligente Verkehrszeichenerkennung (ISLA)  
 • Autonomer Notbremsassistent (FCA)  
 • eCall u.v.m.

**Aktionspreis: 14.990,00 €**  
 oder monatlich ab:<sup>1,4</sup> **165,00 €**

Hyundai i10 Select 1.0 46 kW (63 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 125 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Das Musical für die ganze Familie**

**Jan & Henry 2 – Ein neuer Fall für die Erdmännchen**

Die beliebten Erdmännchen Jan und Henry kehren mit einem neuen Abenteuer auf die Bühne zurück!

Das Theater Lichtermeer freut sich, die bevorstehende Aufführung des Musicals „Jan & Henry 2“ am 6. Oktober 2024 um 15 Uhr im Parktheater in Bensheim anzukündigen. Das Stück richtet sich speziell an Kinder ab vier Jahren und entföhrt die jungen Zuschauer in eine Welt voller Spannung, Abenteuer und Humor. Tickets gibt es ab 25,50 € – erhältlich unter <https://theaterlichtermeer.de/jan-henry-2>.

Seit 2018 ist das Theater Lichtermeer mit der großen Bühnenshow von „Jan & Henry“ unterwegs und konnte in Hunderten von Aufführungen viele Tausend kleine und große Erdmännchen Fans begeistern. Nun ist es an der Zeit für einen neuen Fall für die Erdmännchen. Seit Oktober 2023 sind die beiden beliebten Spuren- und Geräuschesucher mit einer weiteren Bühnenshow auf großer Deutschlandtour. Dieses Mal führt die Geschichte die beiden auf Schloss Piepenschlöns. Dort gehen seltsame Dinge vor sich und Jan und Henry müssen viele Rätsel lösen. Doch das größte Rätsel ist die Legende um einen alten Schatz, der von den Schlossbewohnern fieberhaft gesucht wird, um den drohenden Verkauf ihres verschuldeten Zuhauses zu verhindern. Außerdem begegnen die Brüder dort Krokodella. Welche Rolle sie in dem Rätsel spielt und ob es den beiden Spürnasen gelingen wird, den Schatz zu finden, erlebt ihr

spannenden Abenteuer. Nach der Vorstellung können die Kinder Jan und Henry ganz nahekomen und im Foyer Autogramme und Fotos von den Erdmännchen und den anderen Darstellern erhalten. Mit freundlicher Genehmigung und in Zusammenarbeit mit Martin Reinl, der die Charaktere „Jan & Henry“ für den Fernsehsender „KIKI“ erfunden und entwickelt hat. Martin Reinl (Puppenstars/RTL, Wozzle Goozle/SuperRTL, Zimmer frei/WDR) brennt mit Leidenschaft für seine Werke. Für die Bühnenshow von Theater Lichtermeer zeichnen sich Timo Riegelsberger und Jan Radermacher verantwortlich. Künstlerische Leitung (Text, Musik, Inszenierung und Regie): Timo Riegelsberger. Eine Theater Lichtermeer Produktion.

Das Tourneetheater „Theater Lichtermeer“ wurde 2013 von André Hajda und Timo Riegelsberger in Itzehoe gegründet und erschafft seither Musicalerlebnisse für die ganze Familie. Mittlerweile sahen über 400.000 Kinder und Erwachsene in ganz Deutschland, Österreich und der Schweiz die Abenteuer von „Peter Pan“, „Mogli“, „Robin Hood“, „Jim Knopf“ sowie „Der kleine Drache Kokosnuss“ und „Jan & Henry“.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Ihre Autohaus Schläfer GmbH**  
 67269 Grünstadt • Obersülzer Str. 35 • Tel. 06359 924660  
 67098 Bad Dürkheim • Mannheimer Str. 108-112 • Tel. 06322 94330  
 68642 Bürstadt • Forsthausstr. 14-16 • Tel. 06206 95115-0  
[www.autohaus-schlaefer.de](http://www.autohaus-schlaefer.de)



**5 Jahre Garantie**  
 ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).  
 1) Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der HYUNDAI Leasing. Hyundai Leasing ist ein Service der Allane SE. Dr.-Carl-von-Linde-Straße 2, 82049 Pullach im Isartal. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Laufzeit: 48 Monate; Laufleistung p. a. 10.000 km; zzgl. 990 € Überführungskosten; 2) einmalige Leasingsonderzahlung 0,00 €; Gesamtbetrag: 7.355,52 €; 3) einmalige Leasingsonderzahlung 0,00 €; Gesamtbetrag: 7.601,76 €; 4) einmalige Leasingsonderzahlung 0,00 €; Gesamtbetrag: 7.938,72 €. Angebot gültig bis 30.09.2024 oder solange der Vorrat reicht. Das Angebot gilt für zugelassene Bestandsfahrzeuge. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.







Samstag 7. September 2024 am Berliner Ring

# Crossspektakel mit internationaler Beteiligung

Der Förderverein Radsport Hessische Bergstraße e. V. richtet zum wiederholten Mal eine über den gesamten Tag stattfindende Radsportveranstaltung statt. Der GGEW Cross Grand Prix rund um den Bikepark in Bensheim erfreut sich größter Beliebtheit und auch an diesem Tage rechnen die Veranstalter mit mehreren hundert Teilnehmern aus ganz Europa.

Da die Rennen auch als Rennen zur Bundesligawertung ausgetragen werden, wird die gesamte deutsche Crossspitze am Start sein, denn es gilt sich wichtige Punkte für die besten Startpositionen in zukünftigen Rennen zu sichern. Die Rennen erhalten auch dieses Jahr wieder internationalen Flair, denn es gilt als Auftakt in die Saison und wird als C2 Rennen stattfinden. Bereits früh geht

es um 9 Uhr mit dem Start den Rennen der Masters los, ehe ab 11.15 Schülerinnen und Schüler uns danach die Jugendlichen auf die 2, 6 Kilometer lange Strecke geschickt werden. Mit Spannung werden die Rennen der Junioren U 19 erwartet, die traditionell mit einem der stärksten Teilnehmerfelder am Start sein werden. Um 15 Uhr werden die Damen der Elite und die weibliche U 23 gestartet, den Abschluss machen gewohntermaßen ab 16.15 Uhr die Männer Elite. Teilnehmer in den Klassen U 15, U17 und bei den Masters können übrigens am Veranstaltungstag auch Tageslizenzen erwerben.

Die Hauptverantwortlichen an diesem Tage, Luc Dieteren und Henning Jaecks, werden aber nicht nur für eine radsportliche Veranstaltung mit Topp-Fahrern

verantwortlich sein, sie sorgen mit ihrem großen Helferteam für eine tolle Strecke und ein sehr anscheinliches Rahmenprogramm. Zwischen den Eliterennen wird nämlich der Zieleinlauf den kleinsten Besuchern für ein Laufadrennen zur Verfügung stehen. Immer wieder begeistert diese vom Bergsträßer Anzeiger promote Aktion die vielen Zuschauer und Eltern wie Großeltern zeigen sich sehr stolz, wenn ihre Kids die Teilnehmermedaille erhalten. 200 Meter lang wird die Strecke sein, die sie zu bewältigen haben.

Nach dem absoluten Höhepunkt, dem Eliterennen der Männer, ist aber noch längst nicht Schluss am Berliner Ring. Zunächst werden noch die Hobbyrennen in den Altersklassen 6 bis 8 Jahre und 9 bis 12 Jahre für eine Runde auf den Kurs

geschickt. Die Verantwortlichen wollen einfach dem Nachwuchs die Chance geben, in den Crosssport hinein zu schnuppern und erhoffen sich viele Starter. Den Schlusspunkt des Tages bildet das Hobbyrennen den etwas älteren Sportler, die dann schon über eine halbe Stunde auf dem Rundkurs fahren werden. Alles findet auf dem Gelände rund um den Bikepark statt, zuschauerfreundlich und sehr gut einsehbar.

Abgeschlossen wird die Gesamtveranstaltung dann musikalisch. Der Förderverein freut sich, zur Afterracparty mit der Band 4-Miles-Frankenstein einzuladen und hofft, dass viele Bensheimrinnen und Bensheimer, aber vor allem Freunde des Crosssports nach Bensheim kommen, um die Veranstaltung gebührend abschließen zu können. (pfl)



## Die Handwerkerseite

- Fachbetriebe ganz aus Ihrer Nähe -

Ihr exklusiver



**Motorrad-Partner  
an der Bergstraße**

**Fahrzeughaus  
Stilgenbauer GmbH & Co.KG**

Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Heppenheim  
Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
[www.bmw-stilgenbauer.de](http://www.bmw-stilgenbauer.de)



### Und welcher Badtyp sind Sie?

Wir realisieren Ihr Traumbad – ganz nach Ihrem Geschmack. Von der ausführlichen Beratung bis zur Endreinigung auch gerne als Komplettleistung.

Bad · Heizung · Sanitär

Badausstellung: Heidelberger Straße 17, 64625 Bensheim

Herbert Service GmbH  
Robert-Bosch-Straße 24  
Tel. 06251 80085-0 • [www.herbert.de](http://www.herbert.de)

**Herbert**   
Spezialisten für Gebäudetechnik

**HEIZEN & SPAREN**

Energiebewußte Heiztechnik  
Sanitäranlagen  
Öl-/Gas-Notdienst  
Kundendienst



**HELFRICH**  
Heizung  
Sanitär

[www.helfrich-hp.de](http://www.helfrich-hp.de)  
Heppenheim Briefelstr. 6-8  
06252 72005

**Alles Badespaß oder was?**

Energiebewußte Sanitärtechnik  
Öl-/Gas-Notdienst  
Kundendienst



**HELFRICH**  
Heizung  
Sanitär

[www.helfrich-hp.de](http://www.helfrich-hp.de)  
Heppenheim Briefelstr. 6-8  
06252 72005

**HEIMDECOR**

- Gardinen
- Teppichböden
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz

**HAHN**

DIE MODE - DIE QUALITÄT - DIE BERATUNG  
64625 Bensheim-Auerbach Berliner Ring 131  
Telefon 06251/ 783 22

### Verkauf, Montage und Service

- Garagentore
- Markisen
- Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium- Zäune, -Geländer und -Anbaubalkone
- Insektenschutzgitter

64673 Zwingenberg  
Telefon 0 62 51 / 79 05 77  
Telefax 0 62 51 / 98 28 37

e-mail: [fa.sitec@t-online.de](mailto:fa.sitec@t-online.de)  
[www.sitec-zwingenberg.de](http://www.sitec-zwingenberg.de)



**Markisen**



### Impressum

Das "Bensheimer Blättchen" erscheint in der:

Thiel & Dürr Verlags GbR  
Auf der Insel 22  
64686 Lautertal

Tel. 06254 - 94 27 33  
Fax: 06254 - 94 27 34  
[info@bensheimer-blaettsche.de](mailto:info@bensheimer-blaettsche.de)  
[bensheimer-blaettsche.de](http://bensheimer-blaettsche.de)

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte in Bensheim mit den Stadtteilen: Auerbach, Hochstädten, Langwaden, Rodau, Fehlheim, Schwanheim, Zell, Gronau, Schönberg, Wilmshausen und Elmshausen.

Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung. Foto-Nachweis (wenn kein eigenes Bildmaterial oder nicht anders angegeben): Bilder von fotolia.com

Redaktion und Anzeigen:  
Tanja Thiel, Manfred Dürr

Satz und Layout:  
Tanja Thiel, Manfred Dürr

Druck:  
Die Rheinpfalz, Ludwigshafen

Auflage: 19.800 Exemplare  
Erscheinungsweise: monatlich



